

# معًا ضد العنصرية!

من أجل حقوقك!

يمكنك العثور على المجلد

بلغات أخرى على موقعنا.

# يمكنك الدفاع عن نفسك ضد ذلك

## وثّق الوضع!

- أكتب ما حدث ومتى وأين، ومن قال ماذا.
- وثّق الوضع في أقرب وقت ممكن! يمكنك أيضًا القيام بذلك من خلال نموذج الاتصال الخاص بنا.
- احتفظ بالأدلة - مثل رسائل الواتس آب. قد تكون مفيدة في وقت لاحق.

## دعنا نقدم لك المشورة!

- سوف يقدم لك مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة المشورة مجانًا، وبشكل مستقل وسري. معك، سننظر سويًا في كيفية استمرار الأمور والخطوات القانونية المنطقية.
- بالطبع، يمكن لشخص تثق به أن يرافقك إلى موعد الاستشارة.
- إذا كنت ترغب في الحصول على المشورة بلغة تعرفها، فسنقدم لك الترجمة.

يبلغ الناس أيضًا عن السب العنصري في الشارع، والكراهية على الإنترنت، وأن السلطات أو الشرطة يعاملونهم بشكل مختلف بسبب أصلهم.

أبلغنا عن هذا التمييز أيضًا! نحن نوثق الحوادث العنصرية ونساعدك في العثور على مركز المشورة المناسب.

"زميل والدي يقول دائماً نكات معادية للإسلامية. إنه لا يعرف أننا يهود. أبي يخشى أن يقول ذلك".

"شريكى في الحياة وُلد في غانا. على الرغم من أننا قمنا بالحجز، قالت النادلة إنها لا تملك مكاناً لنا. المساء خرب ونشعر بالذل".

"أنهيت تدريبي في العام الماضي. ومع ذلك، لا يمكنني العثور على وظيفة لأنني أرتدي الحجاب. الآن لا أعرف ماذا سأفعل".

"نحن نبحث عن الأشخاص الذين يرغبون في استئجار شقتنا بعد مغادرتنا. المالك موافق على ذلك، طالما أنهم ليسوا "أجانب". لا نريد قبول هذه التحيزات!"

"أستاذتي تسخر من زملائنا الأتراك. لا أحد يقول أي شيء، لكنني حقاً أعتقد أن هذا غير جيد!"



# التمييز : العنصري ممنوع!

العنصرية، عندما يكون الناس محرومين بسبب لون بشرتهم أو أصلهم. غالبًا ما يتم تمييز الناس بسبب دينهم. وتتضمّن المظاهر الشائعة معاداة السامية، والعنصرية المعادية للمسلمين، والعنصرية ضد الفجر أو أصحاب البشرة السمراء.

يمس التمييز كرامة الأشخاص ويقيد تصرفاتهم وينتهك حقوقهم. العنصرية تقسم مجتمعنا وبالتالي تضرنا جميعًا.

يمنع قانون المساواة في المعاملة التمييز في العمل، في التدريب المهني، في المدرسة، في المتاجر، في السكن، مع شركات التأمين وأيضا مع بعض الإعانات الاجتماعية.

يحق لك العمل في مكان خالي من التمييز. يجب على صاحب العمل الخاص بك اتخاذ إجراءات ضد التحرش العنصري بمجرد حدوث أي واقعة.

يدافع مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة عن الاحترام

والكرامة والمساواة في الحقوق لجميع الناس. يجب ألا يكون

للعنصرية مكان في مجتمعنا!



# كن نشطًا

كن نشطًا وأبلغ عن التمييز العنصري إلى مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة. وكذلك إذا لاحظت حادثًا عنصريًا، يمكنك الإبلاغ عن ذلك.

## نحن نوثق ونقدم المشورة وندعم

يوثق مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة جميع الحوادث العنصرية المبلغ عنها. نحن نقدم لك المشورة مجانًا وبشكل مستقل وسري. نستمع إليك ونتحدث معك عن الخيارات القانونية معك. كل خطوة تتم فقط بموافقتك.

يمكنك الاتصال بنا 0800 206 119



تعرف على حقوقك عبر الموقع الإلكتروني  
[gleichbehandlungsanwaltschaft.gv.at](http://gleichbehandlungsanwaltschaft.gv.at)



استخدم نموذج الإبلاغ والاتصال الخاص بن



تابعنا على Instagram للحصول على الأخبار  
والمعلومات: [@wege\\_zur\\_gleichverfahren](https://www.instagram.com/wege_zur_gleichverfahren)



# Gleichbehandlungsanwaltschaft إلى المساواة في المعاملة

## الدعوة

المكتب المركزي فيينا، النمسا السفلي، بورغنلاند

[Leopold-Moses-Gasse] 4/1/2،

الرمز البريدي 1020 فيينا

الهاتف: +43 1 532 02 44

البريد الإلكتروني: [gaw@bka.gv.at](mailto:gaw@bka.gv.at)

## المكتب الإقليمي شتايرمارك

العنوان: سودتيرولر بلاتز 16 [Südtiroler Platz]، الرمز البريدي 8020 غراتز

الهاتف: +43 316 720 590

البريد الإلكتروني: [graz.gaw@bka.gv.at](mailto:graz.gaw@bka.gv.at)

## المكتب الإقليمي كيرنتن

العنوان: كوبفغاسي 25 [Kupfgasse]، الرمز البريدي 9020 كلاغنفورت

الهاتف: +43 463 509 110

البريد الإلكتروني: [klagenfurt.gaw@bka.gv.at](mailto:klagenfurt.gaw@bka.gv.at)

## المكتب الإقليمي النمسا العليا

العنوان: موتزاردشتراسي 3 [Martin-Luther-Platz]، الرمز البريدي 4020 لينز

الهاتف: +43 732 783 877

البريد الإلكتروني: [linz.gaw@bka.gv.at](mailto:linz.gaw@bka.gv.at)

## المكتب الإقليمي تيرول، وسالزبورغ، وفورارلبيرغ

العنوان: لايتزيغر بلاتز 6 [Andreas-Hofer-Straße]، الرمز البريدي 6020

إنسبروك

الهاتف: +43 512 343 032

البريد الإلكتروني: [ibk.gaw@bka.gv.at](mailto:ibk.gaw@bka.gv.at)

## بيانات الناشر

مالك وسيلة الإعلام والناشر والمحرر: مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة،

[Leopold-Moses-Gasse] 4/1/2، الرمز البريدي 1020 فيينا

إدارة التحرير: مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة التصميم من:

[GettyImages – Yuri Arcurs]، وصورة الغلاف من:

الطباعة: مركز الطباعة الرقمية التابع لوزارة الداخلية النمساوية؛ فيينا، 2024